

УДК 378.147
ББК 81.2-9

ЗАСНОВНИКИ:

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Видавництво «ЛЕНВІТ»

*Затверджено вченою радою
Київського національного
лінгвістичного університету
(протокол № 17 від 22.05.2015 р.)*

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

докт. пед. наук проф. *С. Ю. Николаєва*

ЗАСТУПНИК ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

канд. пед. наук доц. *Н. В. Майєр*

СЕКРЕТАР

Ю. А. Пономарьова

РЕДАКТОРИ РОЗДІЛІВ

канд. пед. наук доц. *М. Л. Писанко*
канд. пед. наук проф. *В. В. Черниш*
ст. викладач *О. М. Шерстюк*

Передплатний індекс журналу
«ІНОЗЕМНІ МОВИ»

74235

Зміст

НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ЗАГАЛЬНООСВІТНІХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

- Першукова О. О.** Навчальні матеріали для багатомовної освіти школярів: Аналіз ситуації у країнах Західної Європи . **3**
Шевелько К. О. Проблема визначення критеріїв оцінювання анотаційного і реферативного перекладу у старших класах шкіл з поглибленим вивченням іноземної мови **13**
Мокіна А. Г. Цифрове розповідання у навчанні дошкільників аудіювання та переказування англійських казок **18**

НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ВИЩИХ НАВЧАЛЬНИХ ЗАКЛАДАХ

- Ігнатенко В. Д.** Система вправ для навчання майбутніх філологів письмового перекладу науково-технічних текстів **26**
Майєр Н. В. Методична субкомпетентність майбутнього викладача французької мови з удосконалення професійно орієнтованої орфографічної компетентності **37**
Руснак Д. А. Мультимедійний репортаж як засіб формування іншомовної медіакомпетентності у студентів мовних спеціальностей **45**

КОНСУЛЬТАЦІЇ, РЕЦЕНЗІЇ, ОГЛЯДИ

- Бігич О. Б.** Освітній сайт як засіб формування у студентів-філологів компетентності в іспаномовному аудіюванні **50**
Мельник Є. Ю. Заняття з французької мови на тему “Жити в селі” **55**
Сень Т. О., Джуган І. Л. Current realities of the teaching profession in England and how to get into teaching **60**
The European Centre for Modern Languages celebrating the European Day of Languages **63**

РЕДАКЦІЙНА РАДА:

академік АПН України проф. *Артемчук Г. І.* (Київ)
докт. філол. наук проф. *Васько Р. В.* (Київ)
докт. пед. наук *Матвієнко О. В.* (Київ)
докт. пед. наук *Бігич О. Б.* (Київ)
докт. пед. наук *Бориско Н. Ф.* (Київ)
докт. пед. наук *Китайгородська Г. О.* (Москва, Росія)
докт. філософії (педагогіка) *Клоуберт Т.* (Аугсбург, Німеччина)
докт. філософії (педагогіка) *Кресні К.* (Торонто, Канада)
докт. пед. наук *Максименко А. П.* (Київ)
докт. пед. наук *Морська Л. І.* (Тернопіль)
докт. пед. наук *Паршикова О. О.* (Макіївка)
докт. пед. наук *Плахотник В. М.* (Київ)
докт. пед. наук *Тарнопольський О. Б.* (Дніпропетровськ)
докт. пед. наук *Черноватий Л. М.* (Харків)

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 7259 від 05.05.2003

Формат 60×84/8. Умовн. друк. арк. 8,37.
Тираж 500 пр.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

03150, м. Київ,
вул. Велика Васильківська, 73
Київський національний лінгвістичний університет
Кафедра методики викладання іноземних мов
тел.: (044) 529-83-26
E-mail: inozemnimovy@gmail.com
<http://www.inozemnimovu.org/>

ТОВ Видавництво «Ленвіт»

Свідоцтво про внесення до Державного реєстру суб'єкта
видавничої справи ДК № 743 від 24.12.2001 р.
АДРЕСА: 04060, м. Київ, вул. О. Теліги 23а, к. 46
т. (044) 453-77-00, E-mail: phlenvit@ukr.net

Виготовлювач: ТОВ «Задруга»

АДРЕСА: 04080, м. Київ, вул. Фрунзе 86
т. 239-19-77

Свідоцтво ДК № 2000 від 03.11.2004 р.

Журнал перереєстровано ВАК України
як фахове видання з педагогічних наук
(Бюлетень ВАК України № 12 2010 р., с. 7)



Відповідальність за вірогідність фактів,
цитат, власних імен та інших відомостей
несуть автори публікацій.



Редакція не завжди поділяє точку зору
авторів публікацій.

Contents

TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN SECONDARY SCHOOLS

- Pershukova O. O.** Educational resources for plurilingual education of schoolchildren: Analysis of the situation in Western Europe 3
Shevelko K. O. The Criteria of estimating abstract and gist translation among senior schoolchildren .. 13
Mokina A. G. Digital storytelling in teaching kindergarteners listening comprehension and retelling english fairy tales 18

TEACHING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS

- Ihnatenko V. D.** System of exercises for teaching future translators to make abstract and gist translation of scientific texts 26
Mayer N. V. Methodological subcompetence of the future teacher of French for the improvement of professionally oriented orthographic competence .. 37
Rusnak D. A. Multimedia report as a means of future philologists' foreign language mediacompetence formation 45

CONSULTATIONS • REVIEWS

- Bigych O. B.** The educational site as the aid of teaching students-philologists of oral comprehension in Spanish 50
Melnyk Ye. Yu. "Vivre à la campagne" 55
Sen T. O., Djugan I. L. Current realities of the teaching profession in England and how to get into teaching 60
The European Centre for Modern Languages celebrating the European Day of Languages 63